

Südtiroler
Sanitätsbetrieb



Azienda Sanitaria
dell'Alto Adige

Azienda Sanitaria de Sudtiroi

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GENERALDIREKTORS

Ernannt mit Beschluss der Landesregierung Nr. 140
vom 12.03.2024

VERBALE DI DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE

Nominato con Deliberazione della Giunta Provinciale
n. 140 del 12.03.2024

Nr. 2026-541
Sitzung vom
18/08/2026

Seduta del

DER GENERALDIREKTOR
IL DIRETTORE GENERALE
CHRISTIAN KOFLER

UNTERSTÜTZT
COADIUVATO

VOM SANITÄTSDIREKTOR
DAL DIRETTORE SANITARIO
JOSEF WIDMANN

VOM STELLVERTRETENDEN VERWALTUNGSDIREKTOR
DAL SOSTITUTO DEL DIRETTORE AMMINISTRATIVO
UMBERTO TAIT

UND VON DER PFLEGEDIREKTORIN
E DALLA DIRETTRICE TECNICO ASSISTENZIALE
MARIANNE SILLER

Betreff:

GENEHMIGUNG DER NEUEN
INTEGRITÄTSVEREINBARUNG IM BEREICH DER
ÖFFENTLICHEN VERTRÄGE (AKTUALISIERUNG DER
MIT BESCHLUSS NR. 722 VOM 29.10.2019
GENEHMIGTEN VEREINBARUNG)

Beschlussentwurf

Oggetto:

APPROVAZIONE DEL NUOVO PATTO DI INTEGRITÀ
IN MATERIA DI CONTRATTI PUBBLICI
(AGGIORNAMENTO DEL PATTO APPROVATO CON
DELIBERAZIONE N. 722 DD. 29.10.2019)

Proposta di Deliberazione

Nr. 584/26

Genehmigung der neuen Integritätsvereinbarung im Bereich der öffentlichen Verträge (Aktualisierung der mit Beschluss Nr. 722 vom 29.10.2019 genehmigten Vereinbarung)

Der Generaldirektor, unterstützt vom Sanitätsdirektor, vom Verwaltungsdirektor und von der Pflegedirektorin, bzw. deren Stellvertreter, wie auf dem Deckblatt angegeben:

nach Einsichtnahme in Art. 1, Abs. 17 des Gesetzes Nr. 190 vom 6. November 2012 i.g.F., welcher die Möglichkeit vorsieht, dass Vergabestellen Integritätsvereinbarungen einführen können;

nach Einsichtnahme in das G.v.D. Nr. 36 vom 31. März 2023 (Kodex der öffentlichen Verträge);

nach Einsichtnahme in das G.v.D. Nr. 33 vom 14. März 2013 i.g.F.;

nach Einsichtnahme in das LG Nr. 16 vom 17. Dezember 2015 i.g.F.;

nach Einsichtnahme in den geltenden Nationalen Antikorruptionsplan (NAP) sowie dessen Aktualisierungen;

nach Einsichtnahme in den Integrierten Tätigkeits- und Organisationsplan (ITOP) des Südtiroler Sanitätsbetriebes;

unter Hinweis auf den Beschluss des Generaldirektors Nr. 722 vom 29.10.2019, mit dem die geltende Integritätsvereinbarung genehmigt wurde;

in der Erwägung, dass die Integritätsvereinbarung eine Maßnahme zur Korruptionsprävention darstellt, die darauf abzielt, die Einhaltung der Grundsätze der Legalität, Transparenz und Korrektheit in den Verfahren zur Vergabe von Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträgen zu gewährleisten;

in der Erwägung, dass es erforderlich ist, die betriebliche Integritätsvereinbarung im Hinblick auf das geänderte nationale und provincialrechtliche Regelwerk, insbesondere unter Bezugnahme auf das G.v.D. Nr. 36/2023, zu aktualisieren;

nach Kenntnisnahme davon, dass die neue, der vorliegenden Beschlussfassung beigefügte Integritätsvereinbarung eine Aktualisierung der bisherigen Vereinbarung darstellt und die bisherige vollständig ersetzt;

nach Anhören des zustimmenden Gutachtens des Verwaltungsdirektors, des Sanitätsdirektors und

Approvazione del nuovo Patto di Integrità in materia di contratti pubblici (aggiornamento del Patto approvato con Deliberazione n. 722 dd. 29.10.2019)

Il Direttore Generale, coadiuvato dal Direttore Sanitario, dal Direttore Amministrativo e dalla Direttrice Tecnico-Assistenziale, rispettivamente i loro sostituti, come risulta dal frontespizio:

visto l'art. 1, comma 17, della L. 6 novembre 2012, n. 190 e s.m.i., che prevede la possibilità per le stazioni appaltanti di introdurre patti di integrità;

visto il D.Lgs. 31 marzo 2023, n. 36 (Codice dei contratti pubblici);

visto il D.Lgs. 14 marzo 2013, n. 33 e s.m.i.;

vista la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e s.m.i.;

visto il Piano Nazionale Anticorruzione (PNA) vigente e i relativi aggiornamenti;

visto il Piano Integrato di Attività e Organizzazione (PIAO) dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige;

richiamata la Deliberazione del Direttore Generale n. 722 dd. 29.10.2019, con la quale è stato approvato il vigente Patto di Integrità;

considerato che il Patto di Integrità rappresenta una misura di prevenzione della corruzione finalizzata a garantire il rispetto dei principi di legalità, trasparenza e correttezza nelle procedure di affidamento di lavori, servizi e forniture;

considerata la necessità di aggiornare il Patto di Integrità aziendale alla luce del mutato quadro normativo nazionale e provinciale, con particolare riferimento al D.Lgs. 36/2023;

preso atto che il nuovo Patto di Integrità, allegato alla presente deliberazione, costituisce aggiornamento del precedente e ne sostituisce integralmente il contenuto;

sentiti i pareri favorevoli del Direttore Sanitario, del Direttore Amministrativo e della Direttrice

der Pflegedirektorin, bzw. deren Stellvertreter;

Tecnico-Assistenziale, rispettivamente dei loro sostituti;

BESCHLIESST

1) die neue Integritätsvereinbarung im Bereich der öffentlichen Verträge zu genehmigen, der vorliegenden Beschlussfassung als integrierender und wesentlicher Bestandteil beigefügt, die die mit Beschluss Nr. 722 vom 29.10.2019 genehmigte Vereinbarung aktualisiert und ersetzt;

2) festzuhalten, dass das Dokument gemäß Punkt 1) in seiner Gesamtheit umgesetzt wird;

3) die Veröffentlichung der Integritätsvereinbarung auf der institutionellen Website des Südtiroler Sanitätsbetriebes, in der Sektion „Transparente Verwaltung“, zu veranlassen;

4) festzuhalten, dass die gegenständliche Maßnahme keine Kosten verursacht;

Die gegenständliche Maßnahme ist mit Rekurs innerhalb der Fallfrist von 60 Tagen ab dem Zeitpunkt, in dem der Betroffene volle Kenntnis davon erlangt hat, vor dem Regionalen Verwaltungsgericht der Autonomen Provinz Bozen anfechtbar.

Beschluss ausgearbeitet und geschrieben von Luigi Catapano

DELIBERA

1) di approvare il nuovo Patto di Integrità in materia di contratti pubblici, allegato alla presente deliberazione quale parte integrante e sostanziale, che aggiorna e sostituisce quello approvato con deliberazione n. 722 dd. 29.10.2019;

2) di dare atto che il documento di cui al punto 1) viene applicato nella sua interezza;

3) di disporre la pubblicazione del Patto di Integrità sul sito istituzionale dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige, nella sezione "Amministrazione Trasparente";

4) di prendere atto che il presente provvedimento non comporta alcun costo;

Il presente provvedimento è impugnabile con ricorso da proporsi nel termine perentorio di 60 giorni, decorrenti dalla piena conoscenza del provvedimento medesimo, avanti al Tribunale Amministrativo Regionale per la Provincia Autonoma di Bolzano.

Deliberazione elaborata e scritta da Luigi Catapano

Integritätsvereinbarung im Bereich der öffentlichen Verträge

Die gegenständliche Integritätsvereinbarung ist für die Wirtschaftsteilnehmer bei der Teilnahme an einem Vergabeverfahren des Südtiroler Sanitätsbetriebes (im Folgenden als „Betrieb“ bezeichnet) verbindlich.

Nach Einsichtnahme

– in Art. 1 Abs. 17 des Gesetzes Nr. 190 vom 6. November 2012, wonach die Vergabestellen in den Ausschreibungen und Einladungsschreiben Klauseln vorsehen können, laut denen die Nichteinhaltung der Integritätsvereinbarungen einen Ausschlussgrund vom Vergabeverfahren und/oder einen Grund für die Vertragsauflösung darstellt;

– in das G.v.D. Nr. 36 vom 31. März 2023 i.g.F. (Kodex der öffentlichen Verträge);

– in das D.P.R. Nr. 62 vom 16. April 2013 i.g.F. (Verhaltenskodex für öffentliche Bedienstete);

– in den Kodex der Dienst- und Verhaltenspflichten für das Personal des Südtiroler Sanitätsbetriebes (Beschluss Nr. 112/2025);

– in das LG Nr. 16/2015 i.g.F. im Bereich öffentliche Verträge;

– in den geltenden Nationalen Antikorruptionsplan (PNA), insbesondere den ANAC-Beschluss Nr. 7 vom 17. Januar 2023;

– in den Integrierten Tätigkeits- und Organisationsplan (PIAO) des Betriebes, veröffentlicht auf der institutionellen Website.

Artikel 1 Geltungsbereich

1. Die Integritätsvereinbarung regelt das Verhalten der Wirtschaftsteilnehmer und des Betriebes im Hinblick auf die Verfahren zur Vergabe von öffentlichen Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträgen gemäß LG Nr. 16/2015 i.g.F. und G.v.D. Nr. 36/2023 i.g.F.
2. Diese Vereinbarung begründet die förmliche und gegenseitige Verpflichtung zwischen dem Betrieb und den in Abs. 1 genannten Wirtschaftsteilnehmern, sich an die Grundsätze der Redlichkeit, Transparenz und Korrektheit (in allen Phasen der Ausschreibung) zu halten, sowie die ausdrückliche Verpflichtung, im Sinne der Bekämpfung der Korruption, keine Geldsummen oder sonstige Vergütungen bzw. Vorteile oder

Patto di integrità in materia di contratti pubblici

Il presente Patto di Integrità è vincolante per gli operatori economici che partecipano a una procedura di affidamento da parte dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige (in seguito denominata "Azienda").

Visti

– l'art. 1, comma 17, della L. 6 novembre 2012, n. 190, che consente alle stazioni appaltanti di prevedere nei bandi di gara e nelle lettere d'invito clausole secondo cui il mancato rispetto dei patti di integrità costituisce causa di esclusione dalla gara e/o di risoluzione del contratto;

– il D.Lgs. 31 marzo 2023, n. 36 (Codice dei contratti pubblici) e s.m.i.;

– il D.P.R. 16 aprile 2013, n. 62 (Codice di comportamento dei dipendenti pubblici) e s.m.i.;

– il Codice degli obblighi di servizio e di comportamento per il personale dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige (Deliberazione n. 112/2025);

– la L.P. n. 16/2015 e s.m.i. in materia di contratti pubblici;

– il Piano Nazionale Anticorruzione (PNA) vigente, in particolare la Delibera ANAC n. 7 del 17 gennaio 2023;

– il Piano Integrato di Attività e Organizzazione (PIAO) dell'Azienda pubblicato sul sito istituzionale.

Articolo 1 Ambito di applicazione

1. Il Patto di Integrità regola i comportamenti degli operatori economici e dei dipendenti dell'Azienda nell'ambito delle procedure di affidamento degli appalti di lavori, servizi e forniture ai sensi della L.P. n. 16/2015 e s.m.i. e del D.Lgs. n. 36/2023 e s.m.i.
2. Esso stabilisce la formale e reciproca obbligazione tra l'Azienda e gli operatori economici richiamati al comma 1, di improntare i propri comportamenti ai principi di lealtà, trasparenza e correttezza (in tutte le fasi dell'appalto), nonché l'espresso impegno anticorruzione di non offrire, accettare o richiedere somme di denaro o qualsiasi altra ricompensa, vantaggio o beneficio.

Begünstigungen anzunehmen oder zu verlangen.

3. Die Teilnahme an den Verfahren laut Absatz 1 gilt als Annahme der vorliegenden Integritätsvereinbarung von Seiten des anbietenden Wirtschaftsteilnehmers. Diese Bedingung muss ausdrücklich in den Teilnahmebedingungen oder den Einladungsschreiben enthalten sein.
4. Was gewöhnliche Bieterkonsortien oder Bietergemeinschaften betrifft, gilt diese Verpflichtung für alle Mitglieder des Konsortiums oder der Bietergemeinschaft.
5. Die vorliegende Integritätsvereinbarung ist integrierender und wesentlicher Bestandteil der Ausschreibungsunterlagen und bildet für den Zuschlagsempfänger einen integrierenden Bestandteil des Vertrages, in welchem ausdrücklich darauf Bezug genommen wird. Sie gilt für Vergabeverfahren oberhalb und unterhalb des Schwellenwertes gemäß den Ausschreibungsunterlagen und Einladungsschreiben und kann auch bei Direktvergaben oder Verhandlungsverfahren herangezogen werden.
3. La partecipazione alle procedure di cui al comma 1 vale come accettazione del presente patto di integrità da parte dell'operatore economico offerente. Tale condizione deve essere esplicitamente prevista nei disciplinari di gara o nelle lettere d'invito.
4. Per i consorzi ordinari o raggruppamenti temporanei l'obbligo riguarda tutti i consorziati o partecipanti al raggruppamento o consorzio.
5. Il presente Patto costituisce parte integrante e sostanziale della documentazione di gara e, per l'aggiudicatario, del contratto, che lo richiama espressamente. Esso si applica alle procedure sopra e sottosoglia, secondo quanto previsto negli atti di gara e nelle lettere di invito, e può essere richiamato anche negli affidamenti diretti o negoziati.

Artikel 2

Pflichten der Wirtschaftsteilnehmer gegenüber dem Betrieb

Mit der Angebotsunterbreitung in den Verfahren zur Vergabe von Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträgen verpflichtet sich der Wirtschaftsteilnehmer:

1. nicht auf die Vermittlung bzw. Leistungen Dritter zurückzugreifen, welche die Zuschlagserteilung oder die Abwicklung des Vertrages zum Ziel haben;
2. dem Betrieb alle rechtswidrigen Versuche seitens Dritter, die Abwicklungsphasen des Vergabeverfahrens und/oder die Vertragsdurchführung zu stören oder zu verzerren, zu melden;
3. dem Betrieb alle rechtswidrigen Anfragen oder Forderungen seitens der Angestellten des Betriebes oder jegliche anderen Personen, welche die Entscheidungen in Bezug auf das Vergabeverfahren oder die Vertragsdurchführung beeinflussen könnten, zu melden;
4. Anzeige bei der Justizbehörde oder der Gerichtspolizei zu erstatten, falls die Taten gemäß Absätzen 2 und 3 eine strafbare Handlung darstellen;
5. ferner erklärt der Wirtschaftsteilnehmer: nicht das Verwaltungsverfahren im

Articolo 2

Obblighi degli operatori economici nei confronti dell'Azienda

Con la presentazione dell'offerta nell'ambito delle procedure di affidamento di contratti di lavori, servizi e forniture l'operatore economico:

1. si obbliga a non ricorrere ad alcuna mediazione o altra opera di terzi finalizzata all'aggiudicazione e/o gestione del contratto;
2. si impegna a segnalare all'Azienda qualsiasi illecito tentativo da parte di terzi di turbare, o distorcere le fasi di svolgimento della procedura di affidamento e/o l'esecuzione del contratto;
3. si impegna a segnalare all'Azienda qualsiasi illecita richiesta o pretesa da parte dei dipendenti dell'Azienda o di chiunque possa influenzare le decisioni relative alla procedura di affidamento o all'esecuzione del contratto;
4. si impegna, qualora i fatti di cui ai commi 2 e 3 costituiscano reato, a sporgere denuncia all'Autorità giudiziaria o alla polizia giudiziaria;
5. dichiara di non avere influenzato il procedimento amministrativo diretto a

Hinblick auf die Festlegung des Inhaltes der Bekanntmachung oder eines anderen gleichwertigen Akts und somit auch nicht die Modalitäten zur Auswahl des Vertragspartners seitens des Betriebes beeinflusst zu haben. Zudem wird erklärt, niemandem – weder unmittelbar noch durch Dritte einschließlich verbundener und abhängiger Subjekte – Geldbeträge oder sonstige Vorteile gewährt oder versprochen zu haben und sich zugleich zu verpflichten, diese niemandem zu gewähren oder zu versprechen, um die Zuschlagserteilung und/oder die Vertragsabwicklung zu begünstigen;

5-bis. Die Meldungen gemäß den vorstehenden Absätzen sind unverzüglich über die in den Ausschreibungsunterlagen und/oder auf der institutionellen Website des Betriebes angegebenen Kanäle (z. B. „Whistleblowing“) vorzunehmen; unbeschadet bleibt die Möglichkeit, weitere von der Rechtsordnung vorgesehene Instrumente in Anspruch zu nehmen;

5-ter. Der Wirtschaftsteilnehmer verpflichtet sich, das eigene Personal, die Mitarbeitenden sowie die Unterauftragnehmer über die sich aus der vorliegenden Integritätsvereinbarung ergebenden Verpflichtungen zu informieren und deren Einhaltung zu überwachen.

6. in Bezug auf das spezifische Vergabeverfahren keine Vereinbarungen und/oder wettbewerbs- und marktbeschränkende Praktiken weder am Laufen noch vollzogen zu haben, die gemäß den einschlägigen gesetzlichen Bestimmungen einschließlich der Art. 101 bis 106 des Titels VII, Kapitel I, Abschnitt I des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union (AEUV) und der Art. des Titels I „Vorschriften über Kartelle, den Missbrauch einer Beherrschenden Stellung und Zusammenschlüsse“ des Gesetzes Nr. 287/1990 i.g.F. untersagt sind, und dass das Angebot unter vollständiger Einhaltung dieser Rechtsvorschriften abgefasst wurde; zudem erklärt der Wirtschaftsteilnehmer, dass er sich nicht mit anderen Verfahrensteilnehmern abgesprochen hat bzw. absprechen wird, um den Wettbewerb mit rechtswidrigen Mitteln einzuschränken.

7. verpflichtet sich zudem, in Unteraufträgen gleichlautende Integritäts- und Anti-Korruptionsklauseln aufzunehmen. In den Phasen nach der Zuschlagserteilung beziehen sich die Verpflichtungen auf den erfolgreichen Auftragnehmer, der seinerseits verpflichtet ist, die Einhaltung

stabilire il contenuto del bando o di altro atto equipollente al fine di condizionare le modalità di scelta del contraente da parte dell'Azienda e di non aver corrisposto né promesso di corrispondere ad alcuno – e s'impegna a non corrispondere né promettere di corrispondere ad alcuno – direttamente o tramite terzi, ivi compresi i soggetti collegati o controllati, somme di denaro o altre utilità finalizzate a facilitare l'aggiudicazione e/o gestione del contratto;

5-bis. Le segnalazioni di cui ai commi precedenti devono essere effettuate tempestivamente tramite i canali indicati negli atti di gara e/o sul sito istituzionale dell'Azienda (es. „Whistleblowing“), ferma restando la possibilità di utilizzare gli ulteriori strumenti previsti dall'ordinamento;

5-ter. L'operatore economico si impegna a informare il proprio personale, collaboratori e subcontraenti degli obblighi derivanti dal presente Patto nonché a vigilare sulla loro osservanza.

6. dichiara, con riferimento alla specifica procedura di affidamento, di non avere in corso né di avere praticato intese e/o pratiche restrittive della concorrenza e del mercato vietate ai sensi della normativa vigente, ivi inclusi gli articoli dal 101 al 106 del Titolo VII, Capo I, sezione I del Trattato sul Funzionamento dell'Unione Europea (TFUE) e gli articoli del Titolo I "Norme sulle intese, sull'abuso di posizione dominante e sulle operazioni di concentrazione" della Legge n. 287/1990 e s.m.i. e che l'offerta è stata predisposta nel pieno rispetto della predetta normativa; dichiara altresì, che non si è accordato e non si accorderà con altri partecipanti alle procedure per limitare con mezzi illeciti la concorrenza.

7. si obbliga altresì a inserire identiche clausole di integrità e anticorruzione nei contratti di subappalto. Nelle fasi successive all'aggiudicazione, gli obblighi si intendono riferiti all'aggiudicatario, il quale, a sua volta, avrà l'onere di pretenderne il rispetto anche dai propri subcontraenti/subappaltatori.

auch von seinen Untervertragspartnern/
Unterauftragnehmern zu verlangen.

8. Der Wirtschaftsteilnehmer erklärt, keine Arbeitsverträge oder beruflichen Beauftragungen mit ehemaligen Bediensteten des Betriebes abgeschlossen zu haben, und verpflichtet sich, solche auch künftig nicht abzuschließen, sofern diese in den letzten drei Dienstjahren gegenüber dem Wirtschaftsteilnehmer hoheitliche oder vertragliche Befugnisse ausgeübt haben, im Rahmen und gemäß Art. 53 Abs. 16-ter des G.v.D. Nr. 165/2001.

Artikel 3 **Pflichten der zuschlagserteilenden** **Verwaltung**

1. Der Betrieb verpflichtet sich, die Grundsätze der Redlichkeit, Transparenz und Korrektheit einzuhalten und Disziplinarverfahren gegen das Personal einzuleiten, welches in verschiedenster Hinsicht am Vergabe-verfahren beteiligt war und gegen diese Grundsätze verstoßen hat, insbesondere bei einem Verstoß gegen die Bestimmungen des Kodexes der Dienst- und Verhaltenspflichten für das Personal des Südtiroler Sanitätsbetriebes oder gegen ähnliche Bestimmungen für Personen, welche nicht zur Befolgung des obigen Kodexes verpflichtet sind.

Artikel 4 **Verstoß gegen die** **Integritätsvereinbarung**

1. Der Verstoß gegen diese Integritätsvereinbarung wird nach Abschluss eines Prüfverfahrens erklärt, in dessen Rahmen ein angemessenes kontradiktorisches Verfahren mit dem betroffenen Wirtschaftsteilnehmer gewährleistet wird.
2. Der Verstoß seitens des Wirtschaftsteilnehmers, sowohl als Bieter als auch als Zuschlagsempfänger, gegen eine der Verpflichtungen gemäß Art. 2 bringt Folgendes mit sich:
 - a. den Ausschluss aus dem Vergabeverfahren und die Einbehaltung der vorläufigen Kautions bzw. sofern die vorläufige Kautions nicht verfügbar ist, die Verhängung einer Vertragsstrafe in Höhe von 0,3 % des Ausschreibungsbetrags und keinesfalls niedriger als 1.000 Euro;
 - b. den Widerruf der Zuschlagserteilung und die Einbehaltung der endgültigen Kautions, wobei in jedem Fall der etwaige Schadensersatzanspruch vorbehalten bleibt;

8. L'operatore economico dichiara di non aver concluso e si impegna a non concludere contratti di lavoro o incarichi professionali con ex dipendenti dell'Azienda che, negli ultimi tre anni di servizio, abbiano esercitato poteri autoritativi o negoziali nei suoi confronti, nei limiti e secondo quanto previsto dall'art. 53, comma 16-ter, del D.Lgs. 165/2001.

Articolo 3 **Obblighi dell'Amministrazione** **aggiudicatrice**

1. L'Azienda si obbliga a rispettare i principi di lealtà, trasparenza e correttezza e ad attivare i procedimenti disciplinari nei confronti del personale a vario titolo intervenuto nel procedimento di affidamento in caso di violazione di detti principi e, in particolare, qualora riscontri la violazione dei contenuti del Codice degli obblighi di servizio e di comportamento per il personale dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige o di prescrizioni analoghe applicabili per i soggetti non tenuti all'osservazione dello stesso.

Articolo 4 **Violazione del Patto di Integrità**

1. La violazione del presente Patto di Integrità è dichiarata in esito ad un procedimento di verifica in cui venga garantito adeguato contraddittorio con l'operatore economico interessato.
2. La violazione da parte dell'operatore economico, sia in veste di concorrente che di aggiudicatario, di uno degli impegni previsti dall'articolo 2 comporta:
 - a. l'esclusione dalla procedura di affidamento e l'incameramento della cauzione provvisoria ovvero, qualora non sia disponibile la cauzione provvisoria, l'applicazione di una penale pari allo 0,3 % dell'importo a base di gara e comunque non inferiore a 1.000 euro;
 - b. la revoca dell'aggiudicazione e l'incameramento della cauzione definitiva. È fatto salvo in ogni caso l'eventuale diritto al risarcimento del danno;

c. die Auflösung des Vertrags und die Einbehaltung der endgültigen Kautions, wobei in jedem Fall der etwaige Schadensersatzanspruch vorbehalten bleibt;

d. Der Betrieb meldet der nationalen Antikorruptionsbehörde (ANAC) den Wirtschaftsteilnehmer, der gegen die Verpflichtungen dieser Integritätsvereinbarung verstoßen hat.

Der Auftraggeber kann sich nicht auf die Auflösung des Vertrags berufen, wenn er der Ansicht ist, dass sie den öffentlichen Interessen schadet, wie in Artikel 121 Absatz 3 des G.v.D. Nr. 104/2010 angegeben, wobei in jedem Fall der etwaige Schadensersatzanspruch vorbehalten bleibt.

Artikel 5

Wirksamkeit der Integritätsvereinbarung

1. Diese Integritätsvereinbarung entfaltet ihre Wirkung bis zur ordnungsgemäßen und vollständigen Vertragsdurchführung.

Artikel 6

Zuständiges Gericht

1. Für sämtliche Streitigkeiten betreffend die Auslegung, Anwendung oder Durchführung dieser Integritätsvereinbarung ist die nach den geltenden gesetzlichen Bestimmungen zuständige Gerichtsbehörde zuständig.

c. la risoluzione del contratto stipulato e l'incameramento della cauzione definitiva. È fatto salvo in ogni caso l'eventuale diritto al risarcimento del danno;

d. l'Azienda segnala all'Autorità Nazionale Anticorruzione (ANAC) l'operatore economico che abbia violato gli impegni del presente Patto di Integrità.

L'Amministrazione aggiudicatrice può non avvalersi della risoluzione del contratto qualora la ritenga pregiudizievole agli interessi pubblici, quali indicati dall'art. 121, comma 3, d.lgs.104/2010; è fatto salvo in ogni caso l'eventuale diritto al risarcimento del danno.

Articolo 5

Efficacia del Patto di Integrità

1. Il presente Patto di Integrità dispiega i propri effetti fino alla regolare e integrale esecuzione del contratto.

Articolo 6

Foro competente

1. Per ogni controversia relativa all'interpretazione, applicazione o esecuzione del presente Patto di Integrità è competente l'Autorità giudiziaria individuata secondo le disposizioni vigenti.

Der Beschlussentwurf wurde von

ausgearbeitet

Der/die Verfahrensverantwortliche

BUDA LORENZO

CATAPANO LUIGI

bescheinigt und gewährleistet die technische,
buchhalterische und verwaltungstechnische
Richtigkeit sowie die Rechtmäßigkeit des
vorliegenden Beschlussentwurfs

La proposta di Deliberazione è stata redatta
da

Il/la responsabile del procedimento

attesta e garantisce la regolarità tecnica,
contabile e la legittimità della proposta di
Deliberazione

**Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93
und L.G. 6/22 betreffend die fachliche,
verwaltungsmäßige und buchhalterische
Verantwortung**

Der/die Amtsdirektor/in

am

hat die fachliche Ordnungsmäßigkeit mittels
eines Sichtvermerkes bestätigt

CATAPANO LUIGI

30/07/2026

**Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93 e
della L.P. 6/22 sulla responsabilità
tecnica, amministrativa e contabile**

Il/la Direttore/trice d'Ufficio

in data

ha emesso il visto di regolarità tecnica